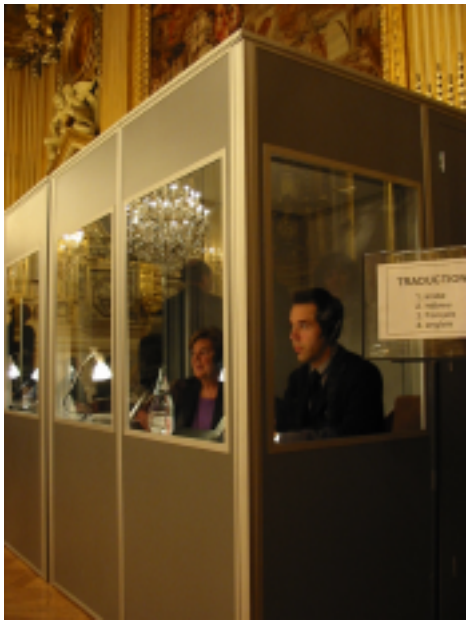
Contact :
|INTO|NATIONS|
149, av. du Maine - 75014 **PARIS** - Tél.: 33 (0)1 40 44 61 05
31, quai Saint Vincent - 69001 **LYON** - Tél.: 33 (0)4 78 42 33 37
a.lioud@intonations.com - Fax : 33 (0)4 78 37 08 12

Pour garantir le succès de votre manifestation et optimiser la qualité des échanges, notre équipe ne fait qu'une avec la vôtre, en France comme à l'étranger.

Plus de 20 ans d'expérience dans toutes les langues :



1

Interprétation simultanée de conférence

Les interprètes travaillent par équipes de deux et traduisent les propos de l'orateur en temps réel en se relayant toutes les 30 minutes, à partir d'une cabine insonorisée (1) ou à l'aide de matériel portatif (2).
Deux interprètes par langue étrangère.

Interprétation consécutive

Interprétation sans matériel, en différé par rapport à l'orateur.
Convient particulièrement aux discours officiels, inaugurations, etc.
Cette technique double la durée des débats, contrairement à l'interprétation simultanée.
Un interprète par langue étrangère.

2

Interprétation de liaison

L'entretien est interprété au fur et à mesure de la conversation, au phrase par phrase et sans matériel.
Convient aux réunions informelles ou aux négociations commerciales.
Un seul interprète par langue étrangère.

INTO-NATIONS c'est :

- **Un réseau international d'interprètes de haut niveau**
- **La présence sur le terrain d'un chef d'équipe INTO-NATIONS**
- **Une prestation de qualité alliant souplesse et convivialité**